



BOLETIN INFORMATIVO

**HONDURAS**

43

NOVIEMBRE  
DE 1984

Centro de Documentación de Honduras (CEDOH)

**CANCELADA**

**LA APROH**



**asociación para el  
progreso de honduras**

En marzo de 1984 el Centro de Documentación de Honduras hizo público un análisis sobre la Asociación para el Progreso de Honduras (APROH) y entre otros razonamientos expuso que "la misma estructura y objetivos de esa organización promueven diversos planos de enfrentamientos que minan su aparente coraza de imbatibilidad . . . cabe preguntarse si APROH está en capacidad de sobreponerse a la coyuntura que le dió origen. En gran parte esa evolución dependerá del sostén que pueda brindarle el gobierno norteamericano y de la estabilidad del general Gustavo Alvarez Martínez en la cabeza de las Fuerzas Armadas". Ocho meses después de que se publicara ese boletín especial, la APROH fue cancelada por el presidente Suazo Córdova, acusándola de que sus actuaciones "son contrarias al orden público vigente y al sistema democrático de Honduras". Esa acusación ya había sido formulada antes por numerosas organizaciones populares, pero sólo habían obtenido el silencio como respuesta oficial. APROH no fue disuelta por el movimiento sindical, magisterial o campesino del país —a pesar de muchos intentos que hicieron al respecto— sino por una com-

binación de factores, entre los cuales destacan: a) el derrocamiento y posterior exilio de Gustavo Alvarez Martínez; b) la exacerbación de contradicciones internas entre sus miembros y c) el deterioro de sus vínculos con algunos círculos de poder, incluido el gobernante Partido Liberal y las Fuerzas Armadas. La mayor debilidad de APROH fue ser parte de un proyecto de facitización del país, extremadamente ligado a la megalomanía de Alvarez. Exiliado el general, la APROH se preparaba para su retorno, pero los acontecimientos no evolucionaron como en sus mejores tiempos. En Honduras la conspiración no es un

juego si va dirigida contra los militares y varios agremiados de APROH abandonaron el barco en previsión de que se hundiera. Ya para octubre era un cascarón vacío. El acuerdo del gobierno —emitido el dos de noviembre— fue como el dictamen de un forense, sobre un cadáver. Sin embargo, el movimiento popular hondureño debe estar consciente de que la institución se fué, pero la mayoría de los hombres quedaron, siempre interesados en entregar el país a los Estados Unidos de manera definitiva, y crear un Estado anticomunista que salga de sus propias fronteras en una cruzada regional.

**SUSCRIPCION**

DESTINO	PERSONAL	INSTITUCIONAL
Europa	\$ 30.00	\$ 25.00
Estados Unidos, Canadá y México	\$ 20.00	\$ 15.00
América del Sur	\$ 20.00	\$ 15.00
Caribe y C.A.	\$ 15.00	\$ 10.00
Honduras	\$ 7.00	\$ 6.00

Los cheques o giros pueden ser enviados a nombre del Centro de Documentación de Honduras (CEDOH) - Apartado Postal 1882. Tel. 32 84 86. Tegucigalpa, Honduras, América Central.

**NOTA:**

Las siglas utilizadas para indicar las fuentes de información son las siguientes:

LT - La Tribuna; LP - La Prensa; EH - El Heraldo y T - Tiempo. Estos son los cuatro periódicos que circulan diariamente en el país.

## USA - HONDURAS

### MANIOBRAS USA-HONDURAS

quinto batallón de infantería en mocorón, La Mosquitia.

6. Adiestramiento para unidades de Choloteca, fronteriza con Nicaragua.
7. Entrenamiento de pequeñas unidades del ejército de Estados Unidos en el Centro Regional de Entrenamiento Militar en Trujillo.

Los ejercicios para 1985 se encuentran en etapa de planificación. (LT/16/11/84)

### SOLICITUDES

Honduras pidió a los Estados Unidos la firma de un pacto de seguridad y la duplicación de su asistencia económica a cambio del papel que desempeña para el despliegue militar norteamericano en la región y como retaguardia de las fuerzas antisandinistas, informó el Washington Post en su edición del 8 de noviembre.

En julio pasado el gobierno hondureño pidió a los Estados Unidos que nombrara una comisión especial para conducir las negociaciones y rechazó una sugerencia norteamericana de que fuera el embajador John Dimitri Negroponte quien llevara adelante las

Noviembre ha sido un mes de mucha actividad en el marco de los ejercicios militares conjuntos entre Estados Unidos y Honduras. El siguiente es un recuento oficial de las principales actividades desarrolladas.

Operación "Lempira" (infantería con apoyo aéreo), ejercicios "Guardianes del Golfo", con participación de fuerzas navales de Honduras, El Salvador y Estados Unidos, en el Golfo de Fonseca. En lo que respecta a las maniobras "Ahuas Tara III" sólo se efectuaron ejercicios de puestos de mando. En la mayoría de los casos participaron desde unidades a nivel de escuadra (9 miembros) hasta compañías (150).

Dentro del adiestramiento planificado para tropas especiales, se efectuaron:

1. Operaciones aéreas conjuntas combinadas con aviones OA-37.
2. Trabajos de ingeniería para construir la carretera alrededor de la pista en la Base de Palmerola.
3. Entrenamiento de unidades para operaciones de asuntos civiles.
4. Servicios de medicina tropical en la Escuela Militar de Aviación "Capitán Roberto Raúl Barahona".
5. Adiestramiento de tropas especiales con unidades Ranger en el

conversaciones en Tegucigalpa.

Funcionarios norteamericanos indicaron al "Post" que Washington considera las exigencias hondureñas como "irrealistas" y espera que "los jóvenes oficiales que controlan las Fuerzas Armadas moderen sus puntos de vista o pierdan influencia".

El diario aseguró que Negroponte dijo al gobierno hondureño que el pedido de un pacto de seguridad tiene pocas posibilidades de prosperar dado que debilitaría el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

Por otra parte, las autoridades hondureñas demandan una asistencia económica de 1.300 millones de dólares y una asistencia militar de 400 millones de dólares para los próximos cuatro años.

### ESTRATEGIA DE WASHINGTON

La estrategia que sigue Washington en el contexto de la crisis centroamericana fue expuesta en Tegucigalpa por el teniente coronel Alden Cunningham, director del Programa de Estudios de las Américas del Colegio de Guerra de los Estados Unidos, en una disertación sobre "La política de Estados Unidos en Centro América y los objetivos Ruso-Cubanos".

A su juicio, las dos amenazas más graves que enfrenta su gobierno en la región son: los problemas económico-sociales y la injusticia que han sufrido los pueblos, a lo que agregó "la intervención soviético-cubana en el área".

El militar dijo con claridad que el interés geopolítico de Washington en el istmo se basa en la distancia mínima que separa Centro América de los Estados Unidos. "Una victoria comunista generaría una gran ola de refugiados rumbo a los Estados Unidos, con un costo social muy alto", dijo. Luego agregó que "el dominio comunista en la región se traduciría en una mayor vigilancia de la vía marítima del Caribe, por donde pasa la mitad del intercambio comercial de Estados Unidos con el resto del mundo, el 70 por ciento del petróleo refinado que consume, el 50 por ciento de petróleo crudo y la mitad del aprovisionamiento de las fuerzas militares estacionadas en Europa, en un caso de guerra con los soviéticos". (H/10/11/84)

### AYUDA NORTEAMERICANA A HONDURAS (1978-1983) (MILLONES DE DOLARES)

AÑO	ECONOMICA	MILITAR	TOTAL
1978	13.0	3.2	16.2
1979	22.0	2.3	24.3
1980	48.8	3.9	52.7
1981	25.6	8.9 +	39.5
1982	73.0	31.2	104.2
1983	102.7	37.3	140.0
1984	168.9	78.5 ++	272.4
1985	139.0	62.5 ++	221.5

+ Más 5 millones de dólares en donación

++ Hay que agregar 25 millones de dólares adicionales para mantener el Centro Regional de Entrenamiento Militar (CREM).

+++ Hay que agregar 20 millones de dólares adicionales para mantener el Centro Regional de Entrenamiento Militar (CREM).

Cuadro elaborado por el Centro de Documentación de Honduras (CEDOH), en base a las siguientes fuentes:

1. Departamento de Estado, "Country Reports on Human Rights Practices" (1980-1981).
2. Institute For Policy Studies, prepared by Cynthia Arnson, March 1983.
3. Washington in Focus. Vol. II, No.4 June 13, 1984. A Bulletin on Congressional and Executive Activities Relating to Latin America.

# PROBLEMAS POLITICOS



## HONDURAS - NICARAGUA

Al igual que los Estados Unidos, el gobierno hondureño decidió "no reconocer" el resultado del proceso electoral nicaragüense. El canciller Edgardo Paz Barnica dijo que las relaciones con Nicaragua se mantienen sobre la base del Derecho Internacional que establece el principio de la identidad y la continuidad del Estado, no importa el gobierno que esté en el poder. El alto funcionario enfatizó que "los comicios de Nicaragua no contribuirán en nada a la paz". (LT/5/11/84)

El presidente electo de Nicaragua, Daniel Ortega, en entrevista exclusiva con un canal de la televisión hondureña, afirmó su deseo de iniciar un diálogo bilateral y el más alto nivel con Honduras. "Habría que preguntarse por qué no se hace ese diálogo y si es por presión norteamericana entonces sería ridículo porque nosotros estamos conversando con los Estados Unidos. Si actuamos con un poco de firmeza, serenidad y patriotismo, lo lógico es no aceptar ningún tipo de presión norteamericana que nos prohíba reunirnos a nicaragüenses y hondureños".

En otra parte de la entrevista, el comandante sandinista subrayó que "Nicaragua jamás levantará la mano, ni tomará la iniciativa para desatar un conflicto bélico contra Honduras y si nosotros nos hemos armado es para enfrentar la agresión norteamericana". (T/14/11/84)

## CRITICA AL GOBIERNO

El Partido Nacional, la segunda fuerza electoral del país, hizo una crítica a fondo contra el gobierno liberal. Entre otras cosas lo acusó de "mantener una política exterior desastrosa a los intereses nacionales y lesiva a la dignidad y soberanía de nuestro país".

En un documento público expuesto que "los repetidos errores de la Cancillería nos han colocado en el ridículo internacional, en la triste condición de país subalterno, sometido y carente de una política propia. Se entregó sin rubor alguno el territorio nacional a la ocupación militar extranjera y se ha ejercido un desvergonzado celestinaje para provocar situaciones de violencia a pueblos hermanos del istmo . . . Lo peor de todo esto es que se ha involucrado el país en una aventura de confrontación este-este que puede desatar una conflagración monstruosa en toda Centro América e incluso prender en llamas a América Latina. La actitud vacilante y errática de nuestra Cancillería con respecto a negarse a discutir y negociar directamente con el gobierno nicaragüense medidas de seguridad y salvaguarda para evitar incidentes sangrientos y peligrosos en las fronteras terrestres y marítimas y su actitud saboteadora

con respecto al convenio propuesto por el Grupo de Contadora para la planificación de Centro América, son, sin duda alguna, dos elementos graves que comprometen a este

gobierno como responsables de cualquier choque sangriento que se desate en Centro América". (LT/19/11/84)

## Suazo Córdova



- En relación a una posible prolongación de su mandato constitucional, Suazo Córdova dijo a sus adversarios políticos que "no tienen por qué seguir desvelándose por ese detalle, puesto que no estaré ni un día más de lo establecido en la Casa Presidencial". Su período concluye el 27 de enero de 1986. (LP/20/11/84)
- En el discurso de clausura de sesiones del Congreso Nacional, el mandatario expresó que "nuestras Fuerzas Armadas se fortalecen cada día con mayor prestigio, como centinelas en la defensa de nuestras instituciones y en la garantía de nuestra integridad republicana. Los cambios de carácter interno, operados el 31 de marzo de 1984, en el alto mando de la organización castrense, han impulsado una conciencia de mayor profesionalismo y de mayor identificación con los postulados de la democracia, con nuestra voluntad pacifista, precisando con toda claridad que el militar hondureño es, efectivamente, el brazo armado del pueblo". (LT/1/11/84)
- El 1 de noviembre se develó en Miami una presunta conspiración para asesinar a Suazo Córdova y propiciar un cambio de gobierno. En su primera reacción pública ante los hechos, el gobernante hondureño señaló que "el plan para asesinar me lo considero injusto porque no les he hecho absolutamente nada. Antes bien, he sido benevolente con un montón de ladrones de este país que están metidos en esta conspiración . . . Como humano, no guardo rencor ni odio para nadie y le he pedido a la Virgen, desde lo más profundo de mi corazón, que Dios, con su poder que es más grande que cualquier poder político, económico o militar de la tierra, les dé resignación y conformidad cristiana a todos aquellos que trataron de atentar contra la vida del presidente . . . Soy hombre y le he pedido siempre a Dios que me haga un gran favor: que cuando me quieran matar, que me maten como hombre, por delante, no como los traidores, que me quieran apuñalar por la espalda". (LT/3/11/84)
- En una carta enviada al embajador John Dimitri Negroponte, el presidente Suazo Córdova le felicita "una vez más, porque usted ha demostrado su cariño por Honduras, país en el cual desarrolla una magnífica gestión diplomática, y su identificación sincera con el fortalecimiento de nuestras instituciones representativas". (LT/8/11/84)
- A raíz del triunfo electoral de Ronald Reagan, el mandatario hondureño declaró que "para Honduras es particularmente significativo el triunfo del presidente Reagan. Su gobierno ha sido un efectivo soporte para nuestro régimen democrático. Ha contribuido vigorosamente a apoyar nuestros mecanismos de defensa disuasiva. Ha respaldado nuestros programas de desarrollo económico y social . . . Para Centro América, el triunfo del presidente Reagan constituye un indudable soporte a la democracia como sistema de vida y de gobierno". (LT/8/11/84)

## DERECHOS HUMANOS

### QUESTIONAN LA "JUSTICIA" HONDUREÑA

En un arrebato de franqueza, el presidente de la Corte Suprema de Justicia, el liberal Carlos Manuel Arita Palomo, denunció que "las autoridades policiales deniegan casi en un 100 por ciento el recurso de habeas corpus o exhibición personal". Añadió que en el transcurso de 1984 la institución que preside "ha tramitado 112 exhibiciones personales, de las cuales fueron otorgadas nueve y denegadas 106, inclusive tres en trámite desde el año anterior". Arita Palomo dijo, en un discurso ante los miembros en pleno de los poderes legislativos y judicial, que la Corte Suprema de Justicia no debe ser considerada como "la Cenicienta del Estado". (LT/1/11/84).

Como una reacción ante lo dicho por Arita Palomo, el parlamentario conservador Elias Cáliz sostuvo que "en Honduras la justicia es un mito". A su juicio, el Poder Judicial está "integrado en su mayoría por gente con la capacidad suficiente para aplicar las leyes". (LP/3/11/84). Una preocupación similar han externado funcionarios del gobierno norteamericano, entre ellos el embajador Negroponte y Carlos Correa (enviado especial del Departamento de Justicia), para quienes la ausencia de un sistema judicial eficaz resulta ser el talón de aquiles de "la democracia hondureña".

### ALVAREZ ¿UNICO RESPONSABLE?

El ex ministro de la Presidencia y actual parlamentario, Carlos Flores Facussé, declaró en una comparecencia radial que el único responsable de los abusos cometidos en materia de derechos humanos en Honduras es el general Gustavo Alvarez, ex jefe de las Fuerzas Armadas. Cuando se le preguntó si el presidente Suazo Córdova tenía responsabilidad en el caso de las desapariciones, Flores Facussé se limitó a decir que "si un subalterno delinque, no significa que el jefe sea delincente, sería en todo caso cómplice si sabiendo que se ha delinquido no aplica el correctivo necesario". (T/14/11/84)

### DERECHOS HUMANOS CAPTURAS

Dos religiosos nicaragüenses fueron capturados por el ejército hondureño el 19 de octubre pasado y desde entonces se desconoce su paradero. Los afectados fueron Juan Alberto González y Halen Hockson, pastores de la iglesia Asambleas de Dios. (T/2/11/84)

El 8 de noviembre diario Tiempo denunció que la Dirección Nacional de Investigaciones (DNI) ha desaparecido al ciudadano Rolando Mendoza Padilla, originario de la ciudad de El Progreso, en el noroeste departamento de Yoro. Según la versión ofrecida por familiares de la víctima, la captura la ejecutó el agente Rafael Arita el martes 6 de noviembre. Un recurso de exhibición personal en favor del detenido fue rechazado por las autoridades.

En esa misma fecha fueron detenidos el estudiante Héctor Rolando Alemán y Carlos Pavón. Del primero se supo que fue trasladado a Tegucigalpa, mientras que el segundo fue víctima de torturas e interrogado sobre algunos libros de su propiedad y de su amistad con algunos sacerdotes.

El 9 de noviembre agentes de la DNI y FUSEP capturaron al mecánico Estanislao Romero Rodríguez, miembro del Partido Demócrata Cristiano.

Las denuncias fueron hechas públicas por familiares de los afectados y por el Comité para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras.

### ALTO INDICE DE MORTALIDAD

Cincuenta niños mueren diariamente en Honduras por efecto de enfermedades o mala alimentación, aseguró en Tegucigalpa el secretario ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Grant, quien agregó que este país tiene el índice de mortalidad infantil más alto de Centro América.

Grant manifestó que de los aproximadamente 800 mil niños que nacen anualmente en Centro América, 90 mil mueren antes de llegar a los 5 años y de aquellos que sobreviven, uno de cada 10 es incapacitado de por vida. Un 50 por ciento de estas muertes podrían prevenirse si se adoptan una serie de medidas simples que la UNICEF viene promoviendo alrededor del mundo, como ser la vacunación masiva para inmunizar a los niños contra las seis enfermedades que más afectan en la infancia. (T/20/11/84)



AMERICA LATINA:  
Información Documental.

El Servicio Mensual de Información y Documentación es una publicación especializada en la difusión del pensamiento propio de los Partidos y Movimientos políticos y de los organismos de base del movimiento social latinoamericano.

Editada regularmente desde 1977 la publicación contiene análisis de las coyunturas nacionales y regionales y entrevistas, preparadas por una red de colaboradores y Equipos de Comunicación de 17 países de América Latina y el Caribe.

Los recursos informativos y documentales son sistematizados en nuestro Centro de Documentación, en Montréal, y desde allí distribuidos en más de 30 países del mundo.

Una visión de conjunto de las problemáticas regionales presentadas desde un punto de vista pluralista, que refleja con fidelidad el amplio universo de tendencias políticas y corrientes ideológicas existentes en las sociedades latinoamericanas.

	Individual	Institucional
Suscripción Anual (12 números)	US\$ 18.00	US\$ 40.00

Los cheques o giros bancarios deben ser extendidos a nombre de ALAI, 1224 Ste. Catherine Ouest, suite 702-703, Montréal, Qué., H3G 1P2, Canadá. Tél. (514) 861 - 0756

### DEMOGRAFIA Y SUBDESARROLLO

La Asociación Hondureña de Planificación ha estado publicando una serie de informes sobre demografía, con datos extraídos de un trabajo de investigación denominado "Los efectos de la población sobre el desarrollo social y económico". A continuación se reproducen algunos datos estadísticos de gran interés.

- Con el actual ritmo de fecundidad (7 hijos por mujer), para el año dos mil, más de 2.1 millones de niños estarán en la edad de recibir enseñanza preparatoria y de primaria, lo cual hará prácticamente imposible (de acuerdo con la evolución económica y social actual) ampliar el personal y las instalaciones con suficiente rapidez para avanzar al paso de la creciente población estudiantil de Honduras.

blación estudiantil de Honduras.

- De continuar la actual tendencia de natalidad, la población del país para el año dos mil será de 8.1 millones y para el 2025 será de 21.3 millones.
- Según se ha establecido, se necesitarán 1.2 millones de hectáreas de tierras forestales para dedicarlas a usos agrícolas si el crecimiento de la población actual continúa hasta el año 2000. Si esa cantidad de tierra se dedicará a la explotación de productos de la madera rendiría alrededor de 4000 millones de lempiras, en comparación con el valor productivo de 870 millones si fueran usadas para la agricultura.



# Esquema de asesinato en Honduras se parece al guión de una película de los hermanos Marx

(Tomado del Miami Herald del 4 de noviembre de 1984).

Los informes del FBI, sobre un conjurado complot para derrocar al gobierno de Honduras, desde sus principios con sabor retórico en una casa de West Dade, este verano, hasta su abrupto fin con una serie de arrestos realizados por el FBI la semana anterior, se asemejan a un guión de "Plan para un golpe de Estado" de los hermanos Marx.

Los desafortunados intentos de los alegados conspiradores, cuyo círculo fue penetrado por lo menos por tres agencias norteamericanas casi desde las primeras reuniones, fueron detallados en una declaración de 36 páginas presentada el viernes anterior en la Corte Federal de Miami.

Los sospechosos, un general hondureño degradado y tres exiliados en Miami de mediana edad con conexiones de negocio en Honduras, empezaron por incluir en el plan a un experto de confianza de Texas. Este día aviso de inmediato al FBI.

"Carlos", el pistolero escogido, era un agente encubierto del FBI. Y, de acuerdo con las declaraciones, el esfuerzo para financiar el asesinato del presidente Roberto Suazo Córdova por medio del contrabando de cocaína y marihuana hacia Estados Unidos era tan falto de eficacia y agudeza que:

\* El capitán de un barco en que transportaban marihuana tuvo que llamar frenético -por cobrar- desde altamar a uno de los sospechosos, porque se había quedado sin combustible.

\* Un piloto que llevaba droga fue arrestado en Louisiana, después de un aterrizaje de emergencia, cuando trataba de contratar a un mecánico para que reparara su avión.

\* El enorme cargamento de cocaína valorado en 10 millones de dólares y que fue confiscado la semana pasada, fue descargado y almacenado por un servicial equipo de agentes encubiertos.

\* Otros informantes pusieron sobre aviso a las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley sobre control de drogas respecto a la trama golpista.

"Afrontémoslo" parece que hubo una enorme falta de habilidad para realizar esto", dijo el viernes el abogado defensor de los implicados, Joel Rosenthal, luego que sus clientes comparecieran por primera vez ante la corte.

La defensa de Rosenthal va a incluir la consumada ineptitud de sus clientes. Si el FBI no hubiera ayudado tanto, argumenta el abogado, la conspiración no hubiera llegado tan lejos como lo hizo.

En efecto, Rosenthal sugiere que el FBI impulsó el proyecto y luego lo desmanteló,

para ganar favor ante Honduras. Este pequeño país es fronterizo con Nicaragua y las bases militares hondureñas son usadas para ayudar a los antisandinistas, que combaten contra el gobierno izquierdista de Nicaragua.

"Nuestro gobierno señala y escoge los gobiernos que desea derrocar", dijo Rosenthal, quien agregó que el mismo presidente Reagan ha aprobado las "aventuras privadas" en las relaciones internacionales encubiertas.

El magistrado Samuel Smargon, con todo, no está



SUAZO CORDOVA

convencido. A solicitud del fiscal Joe McSorley, Smargon ordenó que se realizaran ayer audiencias de antejuicio, mientras están en detención, de los tres sindicados como figuras claves en el complot:

\* Gerard Latchinian, de 46 años, que exporta armas desde una oficina de Brickell Avenue.

\* Faiz Sikaffy, de 48 años, palestino acaudalado que posee una industria cementera en Honduras y una compañía de mariscos en Florida que, de acuerdo al FBI, servía de pantalla a las operaciones de narcotráfico.

\* Manuel Binker, de 48 años, empresario cubano que abandonó su agencia renta autos y distribuidora de repuestos para unirse al contrabando de drogas que realizaba Sikaffy, según la declaración mencionada.

En la audiencia de ayer Smargon habría de decidir si, en base al Acta Baii Reformada, ordenaría la detención de estas tres personas, sin fianza, hasta que se realice el juicio.

Respecto al cuarto sospechoso, el general José Bueso Rosa, la Corte Suprema de Chile ordenó su arresto el viernes por la noche. Bueso Rosa, en un tiempo la figura militar segunda en importancia, fue defenestrado y enviado como agregado militar a Santiago, cuando su jefe, el general Gustavo Alvarez, fue destituido en marzo por

Suazo.

Smargon fijó fianzas que van de 150 mil a 500 mil dólares para cuatro de los otros cinco hombres arrestados el jueves, incluyendo al hermano de Latchinian, Jerome, de 36 años. El magistrado ordenó que la fuente de sus recursos sea examinada, en caso de que intenten pagar la fianza.

Al otro detenido, un exconvicto de 43 años, que es un piloto dedicado a contrabando llamado Robert Kurtz, también se le podría negar la posibilidad de salir bajo fianza.



FAIZ SIKAFFY

De acuerdo con la declaración, la trama empezó el 21 de julio, cuando el tejano no identificado se reunió con Bueso Rosa, Sikaffy y Gerard Latchinian en la casa de Binker, en el 10915 SW 25th St., en Miami.

"(Sikaffy) indicó que él y sus asociados deseaban derrocar al presidente de Honduras y reemplazarlo por un ex-general..." dice la declaración. Se alega que otra reunión tuvo lugar cerca de la piscina de un motel de Howard Johnson, Fort Lauderdale.

El tejano luego fue al FBI, que decidió el 17 de agosto que éste introdujera a "Carlos", el agente tampoco identificado que obró como el supuesto verdugo.

Durante las siguientes semanas, según la declaración, el tejano y Carlos se reunieron con los complotados más de una docena de veces, en las casas de éstos, en hoteles de Miami y Fort Lauderdale y en restaurantes, así como en botes de centros de recreación del Sur de la Florida.

De acuerdo a "Carlos", el tejano y el equipo de vigilancia, los supuestos implicados regatearon sobre los 500 mil dólares que los dos primeros pusieron como precio para arreglar el asesinato de Suazo, y finalmente se pusieron de acuerdo en que se rindieran 300 mil dólares, más 20 libras de cocaína.

Se asegura que Latchinian les prometió armas, ametralladoras con silenciador, binoculares para ver de noche y un jet para la retirada de Honduras del equipo de cuatro hombres que última a Suazo, luego del golpe de Estado.

Supuestamente todo habría de ser financiado de las ganancias de un embarque de 10.3 millones de dólares en cocaína que llegó por avión a

una remota pista del Condado de Osceola la noche del domingo antepasado. Carlos llegó a arreglar que la aeronave fuera recibida y descargada por agentes encubiertos.

Con la cocaína almacenada en forma segura, el FBI empezó a movilizarse. Los agentes obtuvieron órdenes de captura el mediodía del jueves; en tres horas, la pandilla que no pudo dar el golpe estaba esposada.

## Honduras murder scheme reads like a movie script for Marx Brothers coup

General denies links / 3A

By STEPHEN K. DOIG  
Herald Staff Writer

The FBI's account of the still-born plot to overthrow the government of Honduras, from its rhetoric-spiced beginnings in a West Dade home this summer to its abrupt ending in a series of FBI raids Thursday, reads like a script for *The Marx Brothers Plan a Coup D'Etat*.

The bumbblings of the alleged conspirators, whose inner circle was penetrated by no less than three U.S. agencies almost from the first meetings, were detailed in

a 36-page affidavit released Friday in Miami Federal Court.

The suspects, a demoted Honduran general and three middle-aged Miami exiles with business connections in Honduras, started by bringing in a trusted expert from Texas. He immediately tipped off the FBI.

"Carlos," their chosen hit man, was an undercover FBI agent.

And, according to the affidavit, the effort to finance the assassination of President Roberto Suazo Cordova by smuggling cocaine and marijuana into the United States was so inept and loose-lipped that:

Please turn to HONDURAS / 4A

## Descubrimiento de complot no servirá para presionar a Honduras dice Negroponte



NEGROPONTE

La intervención del FBI en el frustrado complot para asesinar al presidente Roberto Suazo Córdova no será utilizado por los Estados Unidos para presionar en la negociación con Honduras de las reformas al Tratado de Asistencia Militar, aseguró ayer el embajador John Dimitri Negroponte.

El gobierno ha solicitado a la administración Reagan la revisión del Tratado de Asistencia Militar de 1954, pero hasta ahora no ha habido ningún avance en ese sentido.

Honduras ha formado una comisión de alto nivel para negociar las posibles reformas al convenio y se ha anunciado que en el transcurso de este mes viajará a Washington para iniciar las conversaciones.

El embajador norteamericano dijo ayer a los periodistas que lo relativo al complot descubierto por el FBI para asesinar a Suazo Córdova "es un asunto legal y nunca lo trataremos como un asunto político".

Refiriéndose al asunto, el diplomático dijo que "ha habido violaciones de nuestra ley y los que la han violado van a ser perseguidos con toda la fuerza de la ley norteamericana".

"Este no es tema que se puede

tratar como asunto político; es estrictamente legal y así va a ser observado", aseguró Negroponte, descartando que la intervención de los Estados Unidos para abortar el complot vaya a servir como instrumento en las negociaciones orientadas a reformar el Tratado de Asistencia Militar.

Por otro lado el diplomático, entrevistado ayer después de reunirse con el canciller Edgardo Paz Barmica, dijo que él no puede decir cuándo se reanudará el entrenamiento de tropas salvadoreñas en Honduras.

El adiestramiento de soldados salvadoreños en el Centro Regional de Entrenamiento Militar (CREM), instalado en Puerto Castilla, está suspendido desde el 28 de septiembre pasado, por decisión del gobierno de Honduras.

La decisión del gobierno, de acuerdo a fuentes bien informadas, fue tomada para presionar a El Salvador a que se delimite y demarque la frontera en el plazo establecido en el Tratado General de Paz firmado en Lima, Perú, en 1980.

"Yo no sabría decirle cuándo realmente se va a empezar (el entrenamiento), porque esto depende de discusiones entre nosotros, el gobierno de Honduras y el gobierno de El Salvador" dijo el diplomático.

Negroponte indicó que Estados Unidos respeta la decisión del gobierno y que "por el momento no le puedo decir cuándo va a empezar el entrenamiento de tropas salvadoreñas aquí". (GP)

# PROBLEMAS ECONOMICOS



## LA "AID" EN LA ECONOMIA HONDUREÑA

La Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) se ha transformado en el verdadero rector de la política económica hondureña. No solo canaliza nuevos préstamos, sino que redacta anteproyectos de leyes para el fomento de las exportaciones y define los principales objetivos económicos del actual gobierno. A juicio de Anthony Cauterucci, director local de AID, la situación de Honduras puede definirse de la siguiente manera: "desnutrición debido a bajos ingresos, una industria ineficiente y con mercados restringidos, una agricultura no actualizada, precios obsoletos a la realidad, sistemas financieros rígidos, capacidad gerencial limitada, un proceso de reforma agraria que atraviesa grandes vicisitudes, la explosión demográfica galopante, desempleo en aumento, una producción sin mercados y mercados para los cuales no se produce".

### NECESIDAD FINANCIERA

En el período 1983-1984 la AID ha canalizado 24 millones de dólares para capital de trabajo a través de la banca privada y aproximadamente 6.5 destinados a cooperativas y que serán manejados por medio del Banco Nacional de Desarrollo Agrícola. (T/10/11/84)

### CREDITOS

La economía hondureña requiere 2,300 millones de dólares para hacer frente a los proyectos de desarrollo, planificados para el período 1985-90. Miguel Calix Suazo, jefe del Departamento de Asuntos Económicos del Banco Central, declaró que "la asistencia financiera neta externa es necesaria para hacer viable un programa de desarrollo nacional, en vista de que el ahorro interno es inexistente. El capital que se pueda obtener, de acuerdo con Calix Suazo, debe servir para impulsar una reforma agraria que mejore sustancialmente la distribución del ingreso y la riqueza, además se promovería el desarrollo de una economía fuerte con producción diversificada para los mercados interno y externo, lográndose una mejora de las condiciones sociales de vida de la población hondureña. (LP/14/11/84)

Honduras ha recibido préstamos por 27.5 millones de dólares por parte de la banca privada extranjera en fechas recientes, declaró Gonzalo Carías, presidente del Banco Central. El funcionario añadió que con respecto al FMI "no hay que hacerse muchas ilusiones" y que en caso de suscribirse un acuerdo de estabilización monetaria, la ayuda que podría prestar esa institución financiera sería "sólo de 35 millones de dólares". (LP/15/11/84)

## ACONTECER MILITAR

### MOVIMIENTO REIVINDICADOR

En un discurso pronunciado el 9 de noviembre pasado, el actual jefe de las Fuerzas Armadas, general Walter López Reyes, se refirió por primera vez a lo que denominó "movimiento reivindicador", integrado por los oficiales que el 31 de marzo derrocaron de la jefatura castrense a Gustavo Alvarez Martínez.

"Nuestro movimiento reivindicador cambió radicalmente la actitud errónea del reciente pasado. Hemos devuelto la confianza al pueblo hondureño; propugnamos por su dignidad, sus principios democráticos y deseamos con toda energía inspirarnos en la lucha de los próceres, héroes y mártires olvidados de la historia", dijo López Reyes en la clausura de un curso de la Escuela de Aplicación para Oficiales.

"Nuestras fuerzas de tierra, mar y aire, agregó López Reyes, no son únicamente el brazo armado del pueblo.

En una conferencia de prensa, el jefe militar abordó algunos asuntos de gran interés, como los siguientes:

#### DIALOGO CON LOPEZ REYES

P. ¿Honduras se presentará como catapulta para invadir Nicaragua?

R. No, nosotros hemos tratado de mantener una posición digna y hemos hablado con los Estados Unidos para revisar nuestros tratados. Creo que hay una posición muy equivocada en cuanto a que Honduras ha servido y va a servir como catapulta para jingádir otro país.

Ya el Señor Presidente ha dicho que Honduras mantendrá su dignidad y lo prescrito en la Constitución, así que nuestras alianzas y amistades serán mantenidas de acuerdo con nuestras leyes.

P. ¿Honduras debe aprender a coexistir con Nicaragua, o debe cooperar para que sean derrocados los sandinistas?

R. Es muy difícil contestar esa pregunta porque representando al Instituto Armado nosotros no estamos en política exterior. (T/8/11/84)

#### UNIDAD INTERNA

El coronel Efraín González Muñoz, jefe del Estado Mayor Conjunto, aseguró que "las Fuerzas Armadas están unidas y cualquier rumor en el sentido de que están divididas es infundado. La unidad está basada en los principios de jerarquía y disciplina". (LT/9/11/84)

## INFORME SOBRE HONDURAS DE AMNESTY INTERNATIONAL

- 1984 -



### Honduras

Amnesty International continued to be concerned about arbitrary arrests and detentions; torture; "disappearances"; and the apparent extrajudicial execution of both Honduran and foreign citizens, including refugees.

The organization was also concerned that previously reported cases of "disappearances" and extrajudicial executions remained unresolved.

Amnesty International was not in a position to provide precise figures concerning the occurrence of such human rights violations in 1983, but believed that the statistics issued by human rights monitoring groups in Honduras, including the independent *Comité para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras* (CODEH), Committee for the Defence of Human Rights in Honduras, provided an indication of the scale on which they had occurred. The committee reported that 26 people had "disappeared", and that 24 others had died in political killings where security force or military agents were reportedly responsible. The committee recorded that 41 people were arrested for political reasons in 1983, the majority "disappeared" temporarily until they were either fortuitously located in custody or their arrests were officially acknowledged and they were consigned to court. In addition, 400 peasants were acknowledged by the governmental body, *Instituto Nacional Agrario* (INA), National Agrarian Institute, to have been arrested for short periods under the provisions of the *Ley Anti-Terrorista*, Anti-Terrorist Law, Decree 33 of May 1982, apparently because they had occupied land. Decree 33 defined a large number of acts, including the occupation of land, as subversion against the state.

Victims of human rights abuses included trade union and peasant leaders, teachers, students and politicians, as well as Salvadorian, Guatemalan and Nicaraguan refugees in the country. The abuses were reportedly carried out by uniformed members of the Honduran army and the *Fuerza de Seguridad Pública* (FUSEP), Public Security Force, by plainclothes agents of the *Dirección Nacional de Investigaciones* (DIN), National Directorate of Investigations, and by special new anti-terrorist units formed in 1982, including the *Tropas Especiales para Operaciones de Selva y Nocturnas* (TESON), Special Troops for Jungle and Night Operations, and the "Cobras", the *Cuerpo de Policía Anti-Subversivo*, Anti-Subversive Police Corps.

Plainclothes and uniformed security and military agents from El Salvador and Guatemala who crossed the border into Honduras, on some occasions with the tacit or overt assistance of Honduran security agents, were implicated in the detention, torture, "disappearance" and extrajudicial execution of refugees from El Salvador and Guatemala.

Amnesty International also received reports that the Honduran authorities and military officials had offered both tacit and logistical support to irregular units opposed to the current government in Nicaragua. These groups, known as the *contras* (counter-revolutionaries), operated from Honduran territory and conducted raids during 1983 which reportedly resulted in the "disappearance" and extrajudicial execution, in some cases on Honduran soil, of both Honduran and Nicaraguan non-combatant civilians, including Nicaraguan refugees in Honduras.

Such abuses have been reported since 1981 in the context of increasing armed conflict throughout Central America, but largely

appeared to be directed at non-combatants who had no involvement with armed opposition groups either in Honduras or elsewhere.

Many of those arbitrarily detained in 1983 were held in incommunicado detention, for periods exceeding those permitted under Honduran law, in places not publicly recognized as detention centres where they were reportedly tortured. Some such people were eventually freed without charge, or were released under bail, but with charges pending against them. Victor Inocencio Peralta, a worker of the *Unión Nacional de Campesinos* (UNC), National Association of Peasants, was arrested in Choluteca by DIN agents on 17 October. DIN denied his arrest until he was brought to court on 31 October and accused of having collaborated with Salvadorian opposition groups and arms trafficking. He was allegedly tortured during this period in incommunicado detention. He was released on bail in December 1983.

In other cases "disappeared" people whose arrest was eventually acknowledged by DIN remained in detention without trial for periods exceeding those permissible under Honduran law. Between March and May 1983, Amnesty International repeatedly appealed for information concerning the whereabouts of Inés Consuelo Murillo Schwaderer and José González Flores, who were reportedly detained on 13 March in the city of San Pedro Sula by men believed to be plainclothes members of *Inteligencia Militar* (G-2), Military Intelligence. Relatives and local human rights groups also presented *habeas corpus* petitions on their behalf.

The local DIN headquarters repeatedly denied holding the two until 31 May 1983, when they were remanded by DIN into the custody of the *Juzgado Primero de Letras de 1º Criminal*, Criminal Court of the First Instance, in Tegucigalpa, on charges of terrorism. Both had reportedly been tortured during their period in unacknowledged incommunicado detention, and both had still not been brought to trial by the end of the year.

The detention of a number of others reportedly arrested in the course of 1983 was never acknowledged. They included members of a group which allegedly launched an armed action against the Honduran Government in the department of Olancho in September, several of whom reportedly died under torture while in military custody. Amnesty International continued inquiries on their behalf, as well as on behalf of those who "disappeared" before 1983, and whose cases remained unresolved. These included the trade union leader Fidel Martínez and the journalist Tomás Nativí, who "disappeared" following their abduction in June 1981 by armed plainclothes agents believed to be members of the security forces. Tomás Nativí had been detained by the regular security forces and badly beaten on a number of occasions prior to his eventual unresolved "disappearance".

Amnesty International also continued to appeal on behalf of Honduran and Salvadorian members of a Christian community group, who were arrested in Tegucigalpa on 22 April 1981. The forcible detention of several members of the group by agents of the DIN was witnessed by a foreign development assistance worker. Documentation, including stamped passports, was made available to Amnesty International and indicated that four children among the group, along with one of the children's grandmother, had been processed through a Honduran border post into El Salvador by Honduran officials.

However, the Honduran authorities have never acknowledged that any of the detentions took place and the others remained "disappeared".

In May 1983, Amnesty International called on the Honduran authorities to institute a public and independent inquiry into the killing on 28 March 1983 of four leaders of the Honduran trade union *Sindicato de la Compañía Agrícola y Ganadera de Sula* (SITRA-COAGS), Union of the Agricultural and Livestock Company of Sula, and the wounding of four other members of the same union. The incident occurred a few hours after union leaders had met a representative of the Honduran Ministry of Labour to discuss COAGS' refusal to negotiate a new collective agreement for its banana workers.

Initially, the armed forces denied that those who had shot the men were soldiers. Later, the authorities acknowledged that they were members of the army, but stated that they had acted independently, and not in their capacity as soldiers, in carrying out the shootings. Eventually, in response to repeated expressions of international concern regarding the killings, the Honduran armed forces gave public assurances that they intended to apply the "full force of the law" in determining responsibility for the incident. The Honduran press reported that the three soldiers implicated in the shootings had received a payment of US\$ 2,000 to carry out the attack from executives of the company where the trade unionists worked. The soldiers in question were reportedly arrested but then escaped, reportedly with the help of the soldiers guarding them.

In response to an inquiry from the International Labour Organisation (ILO) regarding the case, the Honduran authorities stated in August 1983 that the judicial investigation was still in progress, and that its results would be made public when the secret *sumario* (indictment) stage of the inquiry had been completed. As far as Amnesty International was aware there had been no further developments by the end of 1983.

Throughout the year Amnesty International raised its concerns in Honduras with regional organizations and other international bodies, including the United Nations (UN) Working Group on Disappearances. In June, an Amnesty International telex to the UN High Commissioner for Refugees (UNHCR) asked for information concerning the situation of 10 refugees who had been removed on 17 June from the refugee camp for Guatemalans at El Tesoro by Honduran military officers, reportedly accompanied by Guatemalan paramilitary agents in Honduran uniform. During the incident, a UNHCR employee who had attempted to defend the refugees was threatened by Honduran soldiers, leading to a protest to the Honduran President from the High Commissioner. Seventeen refugees had originally been detained; seven were released the same day. In July the other 10 were allowed to resettle in Bolivia. All were reportedly beaten and tortured while in the custody of the Honduran army.

In its 1982-1983 Annual Report, issued in September 1983, the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR) of the Organization of American States noted that it was concerned by reports of "disappearances" in Honduras. The IACHR also stated that it was concerned that detentions in Honduras were customarily followed by long periods of incommunicado detention, during which the authorities, especially the police and security agencies, responded to writs of *habeas corpus* by denying that the persons being sought were actually in custody.

## EMPRESA PRIVADA AUMENTA SU PODER

Con el abierto apoyo de la administración de Ronald Reagan, la empresa privada hondureña ha logrado incrementar de manera notable su cuota interna de poder. En especial, los privilegios fiscales y crediticios están orientados en favor de las empresas que producen para la exportación. Aliarse con las transnacionales en la explotación de recursos naturales o producción de manufacturas es el mejor negocio que se pueda desarrollar en la Honduras de hoy. La iniciativa privada es considerada por Washington y el gobierno liberal como la gran esperanza para salir del subdesarrollo, pero a la luz de los antecedentes históricos esa posibilidad se muestra lejana.

Entre 1950 y 1974, la inversión privada alcanzó la cifra de 2,512 millones de lempiras, con un promedio de 114 millones por año. Entre 1974 y 1984 la inversión se elevó a 5,245 millones, de los cuales 284 millones fueron proporcionados por la Corporación Nacional de Inversiones (CONADI) en calidad de créditos. Además, el Estado dió avales directos a ciertos empresarios, como los propietarios de Cementos de Honduras, quienes se apropiaron ilícitamente de alrededor de 70 millones, cifra que en algunos sectores se considera aún por debajo de la realidad.

Desde 1979 hasta la fecha —al cobrar auge la inestabilidad política en la región— la recesión se agudizó en Honduras y la mayoría de las inyecciones de capital son de fondos públicos o préstamos. En cambio la deuda externa superó los dos mil millones de dólares y la fuga de capital se tasa en mil millones de dólares, según fuentes nor-



teamericanas. A pesar de que desde el conflicto bélico con El Salvador en 1969, el grueso del mercado hondureño fue coto exclusivo de los empresarios locales, la industria continúa con notable rezago en relación al resto del área.

Sin embargo, la orientación monetaria impulsada por la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), el FMI y otras instituciones apegadas al "Reaganomics" han orientado la política gubernamental en función de las necesidades de los inversionistas. El Estado está sacando sus manos de todo rubro susceptible del gusto empresarial. Lo que al principio de la administración liberal era una tendencia que se hacía en la marcha, hoy el esquema está redactado y aprobado. Las directrices principales son las siguientes: Fomentar el aumento y diversificación de las exportaciones, propiciando el máximo aprovechamiento de la Iniciativa para la Cuenca del Caribe, elevando la productividad de los productos agrícolas destinados al mercado externo, aprobando la Ley de Fomento de las Exportaciones y todas las regulaciones necesarias que facilitan la utilización del mecanismo de importación temporal (Draw Back) y la ampliación del

sistema de zona libre.

Además de las medidas para estimular las exportaciones, también el Estado busca impulsar el rubro de la construcción a través de empresas estatales y privadas, poniendo énfasis en implementar la infraestructura vial y energética adecuada para los inversionistas. Un documento titulado "Plan de acción para la política económica", para 1985, establece que "se considera necesario incrementar el rol del sector privado dentro de la economía, creando el gobierno las condiciones propicias para el desarrollo del mismo".

Conociendo que la actual coyuntura les favorece, el presidente del Consejo Hondureño de la Empresa Privada (COHEP), Fernando Lardizábal, hizo un llamado a sus compañeros de clase para que fortalezcan su unidad interna "porque sólo así podremos resistir las arremetidas de la incomprensión de nuestros detractores, y en nuestra solidaridad granítica encontrarán el escollo aquellos que quieren borrar del firmamento hondureño las libertades constitucionales que sostienen el sistema de libre empresa; porque defendiendo estos postulados estaremos al mismo tiempo contribuyendo a la paz social, la estabilidad política y a sostener la democracia y las instituciones de una sociedad libre".

Otro líder empresarial, Emín Barjún, defiende la tesis de que una nueva generación de empresarios está surgiendo en Honduras para "enfrentar años de improvisación, legislación arbitraria, irrespeto a los principios elementales de la libre empresa, de medidas oportunistas y actitudes demagógicas".

Para los críticos, lo "nuevo" de esta generación de empresarios no es la defensa de la libre empresa, ni la oposición que hacen a lo que denominan erróneamente "socialismo estatal". Lo "nuevo", si es que puede llamarse así, es su profunda dependencia política y económica con respecto al capital norteamericano y que incluso ha llegado al grado de ceder a la AID la iniciativa de estructurar planes de gobierno y decidir qué es bueno y qué es malo para la salud económica del país. (Resumen de prensa nacional).



Centro de Documentación de  
Honduras (CEDOH) — Apartado Postal 1882.  
Tel. 32 84 86. Tegucigalpa, Honduras, América  
Central.